



Agence internationale de l'énergie atomique

CIRCULAIRE D'INFORMATION

INF

INFCIRC/484

12 septembre 1995

Distr. GENERALE

FRANÇAIS

Original : ANGLAIS

COMMUNICATION EN DATE DU 23 AOÛT 1995 REÇUE DE LA MISSION PERMANENTE DE L'AUSTRALIE AUPRES DE L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE

1. Le 25 août 1995, le Directeur général a reçu une communication en date du 23 août 1995 de la mission permanente de l'Australie transmettant une déclaration faite le 22 août 1995 par le Premier Ministre australien en sa qualité de Président du Forum du Pacifique Sud au sujet du deuxième essai d'arme nucléaire effectué par la Chine depuis la Conférence de 1995 chargée d'examiner le TNP et la question de sa prorogation.
2. Comme l'a demandé la mission permanente de l'Australie, le texte de la déclaration est distribué pour l'information des Etats Membres de l'Agence.

**DECLARATION DU PRESIDENT DU FORUM DU PACIFIQUE SUD, L'HONORABLE
P.J. KEATING, PREMIER MINISTRE**

RECENT ESSAI D'ARME NUCLEAIRE PAR LA CHINE

EN MA QUALITE DE PRESIDENT EN EXERCICE DU FORUM DU PACIFIQUE SUD ET AU NOM DE MES COLLEGUES DU FORUM, JE CONDAMNE L'ESSAI D'ARME NUCLEAIRE EFFECTUE RECEMMENT PAR LA CHINE.

LA CHINE A UNE NOUVELLE FOIS FAIT PEU DE CAS DE L'OPPOSITION INTERNATIONALE AUX ESSAIS NUCLEAIRES EN PROCEDANT A SON DEUXIEME ESSAI DEPUIS LA PROROGATION POUR UNE DUREE INDEFINIE DU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES EN MAI 1995.

LA CHINE ET D'AUTRES ETATS DOTES D'ARMES NUCLEAIRES DOIVENT S'ACCOMMODER D'UNE INTERDICTION IMMINENTE DES ESSAIS NUCLEAIRES POUR TOUJOURS. ILS DOIVENT ANALYSER SOIGNEUSEMENT LES INCIDENCES DE L'EVOLUTION DE LA SITUATION MONDIALE EN MATIERE DE SECURITE SUR LE ROLE DES ARMES NUCLEAIRES.

LES DIRIGEANTS DU FORUM SE FELICITENT QUE LES ETATS-UNIS D'AMERIQUE, LA RUSSIE ET LE ROYAUME-UNI CONTINUENT D'OBSERVER LEUR MORATOIRE SUR LES ESSAIS NUCLEAIRES ET QUE LES ETATS-UNIS ET LA FRANCE AIENT ANNONCE RECEMMENT QU'ILS ETAIENT FONCIEREMENT ATTACHES A UN TRAITE D'INTERDICTION VRAIMENT COMPLETE DES ESSAIS. CELA DONNE UNE IMPULSION CONSIDERABLE AUX NEGOCIATIONS EN COURS SUR CE TRAITE. LES DIRIGEANTS DU FORUM REAFFIRMENT QU'ILS SONT TRES FAVORABLES A CE QUE LE TRAITE SOIT MIS DEFINITIVEMENT AU POINT ET SIGNE EN 1996.

NOUS ATTENDONS DE LA CHINE ET DE LA FRANCE QU'ELLES RENONCENT A POURSUIVRE LES ESSAIS ALORS QUE LES NEGOCIATIONS SUR UN TRAITE D'INTERDICTION COMPLETE DES ESSAIS ENTRENT DANS LEUR PHASE FINALE DECISIVE. LES CHEFS DE GOUVERNEMENT ONT PRIS NOTE DE L'ENGAGEMENT DE LA CHINE DE SIGNER CE TRAITE. LA FRANCE A PRIS UN ENGAGEMENT SIMILAIRE. LES PROGRAMMES D'ESSAIS NUCLEAIRES EN COURS DE CES DEUX PAYS SONT INCOMPATIBLES AVEC L'ENGAGEMENT QU'ILS ONT PRIS DE FAIRE PREUVE DE LA "PLUS GRANDE RETENUE" EN MATIERE D'ESSAIS NUCLEAIRES EN ATTENDANT LA CONCLUSION D'UN TRAITE D'INTERDICTION COMPLETE DES ESSAIS ET ASSOMBRIRONT L'ATMOSPHERE DES NEGOCIATIONS.

LES PAYS DU FORUM EXAMINENT, AVEC D'AUTRES PAYS, UNE RESOLUTION APPROPRIEE QUI SERAIT SOUMISE A L'ASSEMBLEE GENERALE DES NATIONS UNIES POUR FAIRE PRESSION SUR LA CHINE ET LA FRANCE AFIN QU'ELLES RECONSIDERENT LEURS PROGRAMMES D'ESSAIS. EN OUTRE, LES MEMBRES DU FORUM ENVISAGERONT DE PRENDRE DES MESURES DANS D'AUTRES FORUMS INTERNATIONAUX POUR FAIRE CONNAITRE NOTRE OPPOSITION ET INCITER LE GOUVERNEMENT CHINOIS A ARRETER LES ESSAIS.

LES ARMES NUCLEAIRES ONT JETE UNE GRANDE OMBRE SUR L'HUMANITE AU COURS DU DEMI-SIECLE ECOULE. LES CHEFS DE GOUVERNEMENT DU FORUM DU PACIFIQUE SUD LANCENT UN APPEL A LA CHINE POUR QU'ELLE CONTRIBUE A LA PAIX MONDIALE EN SUPPRIMANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES ET EN FRANCHISSANT AINSI UNE NOUVELLE ETAPE IMPORTANTE VERS L'ELIMINATION FINALE DES ARMES NUCLEAIRES.

CANBERRA

22 AOUT 1995